

表格二

申請區議會撥款
深水埗區議會

申請文件檔號(只由本處填寫) 190223

 申請預留撥款 區議會轄下委員會/工作小組的申請(如適用) 申請非預留撥款

(請在適當空格加上✓號)

1. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：深水埗區防火嘉年華暨長沙灣消防局及救護站開放日(B) 性質：*文娛康樂體育/節日慶典/其他(請說明) 防火活動*請刪去不
適用者(C) 目的：推廣防火安全意識(D) 推行日期及時間：2019年12月8日*上午/下午 時至 *上午/下午 時*請刪去不
適用者(E) 策劃/籌備期：2019年10月-12月(F) 申請撥款額：137,000 元(G) 舉辦地點：長沙灣遊樂場、長沙灣消防局及救護站(H) 內容：透過舉辦嘉年華和消防局及救護站開放日，加強區內居民對消防局運作和防火安全的意識，並藉著區內團體和機構參與嘉年華內攤位遊戲的設計和運作，加強社區共融。(I) 對象：*區內居民/長者/青少年/其他(請說明)*請刪去不
適用者(J) 預計參加人數/觀眾人數：(請註明義工/嘉賓人數) 4,000人(包括義工168人及工作人員200人、嘉賓50人)(K) 宣傳和推廣方法：設置攤位供市民參加攤位遊戲，以宣揚防火知識，同時邀請區內中學、小學及幼稚園參與防火安全表演，加強市民的消防安全意識。(L) 預計效益/成果：

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 不適用

(2)

3. 合辦/協辦者或機構的資料(適用於與其他機構/區議會合辦/協辦的活動)

合辦/協辦機構資料 (請註明合辦/協辦機構)	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>深水埗民政事務處</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	協助採購物資/服務, 籌備及推行活動
2. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>長沙灣消防局</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	籌備及推行活動

如以支票發放款項, 請填寫支票抬頭人[#] :
中文名稱: _____
英文名稱: _____

如貴機構已授權政府把款項直接存入貴機構銀行帳戶, 請提供庫務署
領款人號碼[#] (Creditor Reference No.): _____

[#]必須為主辦者/機構或合辦者/機構, 而機構必須為非牟利。

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ³			
內部資源			
贊助和捐贈			
其他(請說明: _____)			
預算收入總額(a)			

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動, 來自參加者費用的收入(如有的話), 不應在本項具列, 而應另行於第 6 部分開列, 該等收入須視作政府收入, 不應回撥用以資助活動。

預算開支 ⁴	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i) x (ii)	非標準項目或 超越附件 A 準則規定的 詳細理由 (可另紙書寫)	(只供本處填寫)				
					標準開支	相比標準開支			區議會 核准數額
						高	低	同	
1. 製作及宣傳項目：(搭建舞台、場地佈置、搭建攤位、設計及製作防火會攤位遊戲、租用音響、製作典禮項目、製作宣傳品、運輸費、搬運鐵馬、音樂播放版權費、攝影及沖晒等) (外判承包)	1 套	95,000	95,000	大型及全區性活動，按市場價格而定，請酌情考慮。	非標準項目 無標準開支				
2. 表演項目： a. 地區團體表演費用 b. 風笛手表演	14 個 1 個	500 1,200	8,200		每單位 \$1000 (上限 \$10,000) 註(1)	✓			
3. 地區團體攤位遊戲佈置服務	15 個	500	7,500		每攤位 \$400 (上限 \$4000) 註(2)	✓			
4. 工作人員膳食(包飲品)	200 人	35	7,000	大型及全區性活動，按市場價格而定，請酌情考慮。 由於活動時間較長，故本會希望提供膳食予相關人員。	非標準項目 無標準開支				
5. 義工飲品(水)	336 支 (每人兩支)	4	1,344	由於活動時間較長，希望向每位義工派發兩支水，以補充體力。大型及全區性活動，按市場價格而定，請酌情考慮。	每人 \$4 (上限 \$1200)	T ✓		P ✓	
6. 聘用臨時兼職社區幹事	10 名	1200 (20 小時 @\$60/小時)	12,000	需要臨時兼職社區幹事籌備及推行活動。	註(3)				
7. 郵費	2,000 封	1,500 封 x \$3 500 封 x \$2	5,500	寄發宣傳品予區內居民組織、學校及地區團體。大型活動，需廣泛宣傳，按市場價格而定，請酌情考慮。	全區性 \$500	✓			
8. 雜項	-	-	456		不多於核准活動撥款的 10%				
預算開支總額 (b)			137,000	區議會核准款額合共					
				區議會核准預支款額					
申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)						137,000			

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 6 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

註(1): 包括司儀、樂師演出費用，不得同時申請樂師伴奏及樂器租賃。因為專業演出團體或其他原因每單位資助額超過\$1,000 需提出理據，會作個別考慮，但項目最高資助額不變。大型活動按個別情況考慮最高資助額。

註(2): 大型活動按個別情況考慮最高資助額。

註(3): 不得低於法定最低工資，並需確保依例繳交強積金供款。

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量				總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		
	第一至 六個月	第七至十 二個月	第一至 六個月	第七至十 二個月	
(a)收入					
(b)開支					
淨現金流量 需求((b) - (a))					

(C) 預支款項需求⁵ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		

5. 申請區議會撥款的記錄

- 這是主辦者/機構首次申請區議會撥款
- 主辦者/機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 深水埗區防火話劇 巡禮	1/10/2018-31/12/2018	77,500	180230
2. 深水埗區防火委員 會工作報告	8/2/2019	11,000	180359
3. 深水埗區防火嘉年 華暨長沙灣消防局 及救護站開放日	16/12/2018	137,000	180233

⁵ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

6. 其他資料

7. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明) _____

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明) 由工作小組決定

8. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《深水埗區議會社區參與計劃撥款準則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

主辦者/機構認可簽署： _____

簽署人姓名(正楷)： _____

職位： _____

日期： _____

活動的指定負責人簽署#： _____

簽署人姓名(正楷)#： _____

職位#： _____

日期#： _____

#活動的指定負責人如**非**主辦者/機構認可簽署人，
請簽署/填寫此欄。

主辦者/機構認可印鑑

合辦者/機構認可簽署： _____

簽署人姓名(正楷)： _____

職位： _____

日期： _____

合辦者/機構認可印鑑

合辦者/機構認可簽署： _____

簽署人姓名(正楷)： _____

職位： _____

日期： _____

合辦者/機構認可印鑑

(一) 查詢區議會撥款申請

1. 如對深水埗區議會社區參與計劃的撥款申請有任何查詢，請與下述辦事處聯絡：

深水埗區議會秘書處

2150 8101
(電話號碼)

2016年2月版

(二) 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於資料當事人個人資料的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

深水埗民政事務處總務秘書
(負責人員職銜)

深水埗民政事務處

2150 8125
(電話號碼)